

English

Keyboard features

Hot keys

1. Switch applications
2. Launch e-mail
3. Home
4. Launch media player
5. Show Desktop
6. Previous track
7. Play/pause
8. Next track
9. Mute
10. Volume down
11. Volume up

FN keys

To use the FN function, press and hold the FN key, and then press the F-key you want to use.

12. Search
13. Lock PC
14. My computer
15. PC sleep
16. Contextual menu
17. Scroll lock

Italiano

Caratteristiche della tastiera

Tasti dedicati

1. Cambia applicazione
2. Avvia posta elettronica
3. Pagina principale
4. Avvia lettore multimediale
5. Mostra desktop
6. Brano precedente
7. Riproduzione/Pausa
8. Brano successivo
9. Disattivazione del volume
10. Riduzione del volume
11. Aumento del volume

Tasti FN

Per utilizzare le opzioni accessibili mediante il tasto funzione FN, tenere premuto il tasto FN e premere il tasto funzione desiderato.

12. Cerca
13. Blocca PC
14. Computer
15. Sospensione PC
16. Menu di scelta rapida
17. Blocco scorrimento

Español

Características del teclado

Botones de acceso rápido

1. Cambiar aplicaciones
2. Iniciar correo electrónico
3. Inicio
4. Iniciar reproductor de medios
5. Mostrar escritorio
6. Pista anterior
7. Reproducir/pausa
8. Pista siguiente
9. Silencio
10. Bajar volumen
11. Subir volumen

Teclas FN

Para usar la función FN, con la tecla FN presionada, pulse la tecla F que desee usar.

12. Búsqueda
13. Bloquear PC
14. Mi PC
15. Modo de suspensión de PC
16. Menú contextual
17. Bloqueo de desplazamiento

Português

Funcionalidades do teclado

Teclas de atalho

1. Mudar de aplicação
2. Iniciar correio electrónico
3. Início
4. Iniciar leitor multimédia.
5. Mostrar ambiente de trabalho
6. Faixa anterior
7. Reproduzir/pausa
8. Próxima faixa
9. Sem som
10. Diminuir volume
11. Aumentar volume

Teclas FN

Para utilizar a função FN, mantenha premida a tecla FN e, em seguida, prima a tecla F que pretende utilizar.

12. Pesquisar
13. Bloquear PC
14. O meu computador
15. Suspensão do PC
16. Menu de contexto
17. Scroll lock

Ελληνικά

Δυνατότητες πληκτρολογίου

Πλήκτρα συντόμευσης

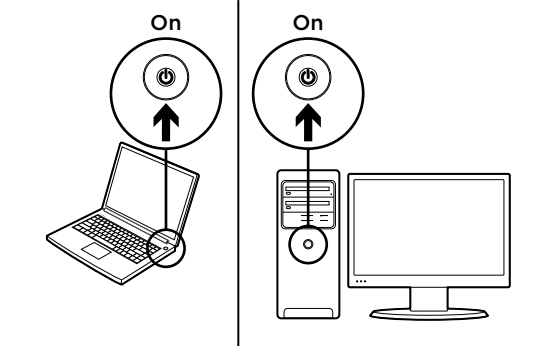
1. Εναλλαγή εφαρμογών
2. Εκκίνηση e-mail
3. Αρχική
4. Εκκίνηση της εφαρμογής αναπαραγωγής πολυμέσων
5. Εμφάνιση επιφάνειας εργασίας
6. Προηγούμενο κομμάτι
7. Αναπαραγωγή/Παύση
8. Επόμενο κομμάτι
9. Σίγαση
10. Μείωση έντασης ήχου
11. Αύξηση έντασης ήχου

Πλήκτρα FN

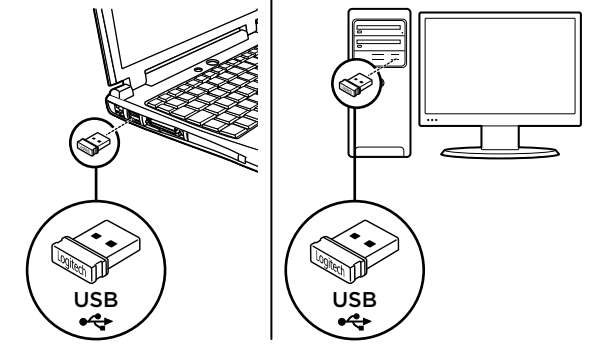
Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία FN, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο FN και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο F που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

12. Αναζήτηση
13. Κλειδί υπολογιστή
14. Ο Υπολογιστής μου
15. Αναστολή λειτουργίας υπολογιστή
16. Μενού περιβάλλοντος
17. Κλειδί κύλισης

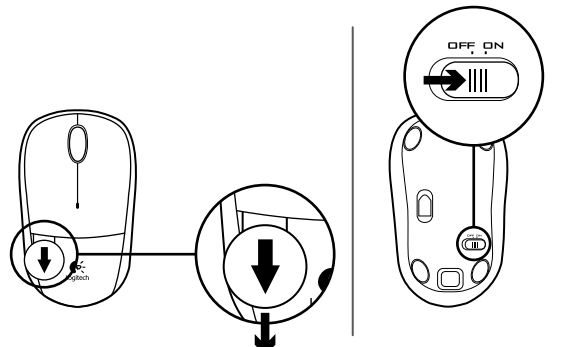
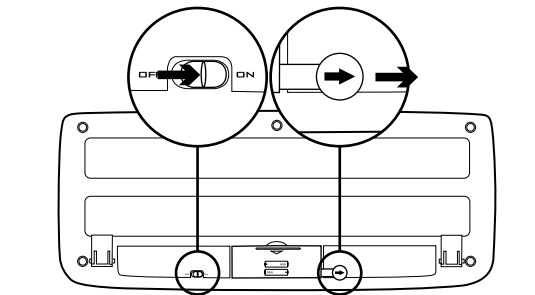
1



2



3



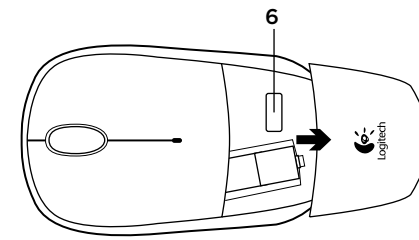
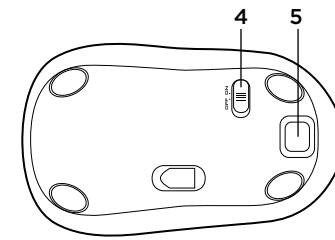
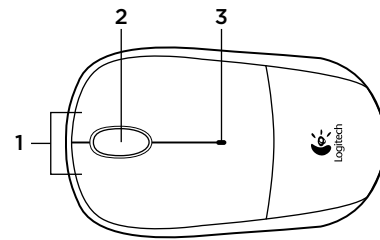
English
Your mouse and keyboard are now ready for use.

Español
El ratón y el teclado están listos para su uso.

Ελληνικά
Το πληκτρολόγιο και το ποντίκι σας είναι πλέον έτοιμα για χρήση.

Italiano
Il mouse e la tastiera sono ora pronti per l'uso.

Português
O seu rato e teclado estão agora prontos para utilizar.



English

Mouse features

1. Left and right mouse buttons
2. Scroll wheel
 - Press the wheel down for middle button (function can vary by software application)
3. Battery LED
 - Flashes red when battery power is low
4. On/Off slider switch
5. Battery door release button
6. Unifying receiver storage

Italiano

Caratteristiche del mouse

1. Pulsanti sinistro e destro del mouse
2. Scroller
 - Premere lo scroller per le funzioni del pulsante centrale (la funzionalità può variare in base all'applicazione software)
3. LED batteria
 - Lampeggia di colore rosso quando il livello di carica è basso
4. Interruttore scorrevole di accensione/spengimento
5. Pulsante di rilascio del coperchio del vano batterie
6. Alloggiamento ricevitore Unifying

Español

Características del ratón

1. Botones izquierdo y derecho
2. Botón rueda
 - Pulse el botón rueda para usarlo como botón central (la función puede variar según la aplicación de software)
3. Diodo de estado de pilas
 - Emite destellos rojos cuando la pila se está agotando
4. Conmutador de encendido/apagado
5. Botón de compartimento de pilas
6. Almacenamiento de receptor Unifying

Português

Características do rato

1. Botões esquerdo e direito do rato
2. Roda de deslocação
 - Prima a roda para utilizar o botão central (as funções podem variar consoante a aplicação de software).
3. LED das pilhas
 - Pisca a vermelho quando a energia das pilhas está baixa
4. Interruptor Ligar/Desligar
5. Botão para desbloquear a porta do compartimento das pilhas
6. Armazenamento do receptor Unifying

Ελληνικά

Λειτουργίες ποντικιού

1. Αριστερό και δεξιό κουμπι ποντικιού
2. Τροχός κύλισης
 - Πιέστε τον τροχό προς τα κάτω για τη λειτουργία του μεσαίου κουμπιού (η λειτουργία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού)
3. Ενδεικτική λυχνία μπαταρίας
 - Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή
4. Συρόμενος διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
5. Κουμπι απελευθέρωσης θήκης μπαταριών
6. Χώρος αποθήκευσης δέκτη Unifying

English

The Logitech® Unifying receiver

Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

Are you Unifying-ready?

If you have a Logitech wireless device that’s Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It’s easy, and you’ll use only one USB port for up to six devices.

Getting started is easy

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:

- Make sure your Unifying receiver is plugged in.
- If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
- Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.

***Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

Italiano

Ricevitore Logitech® Unifying

Collega. Dimentica. Aggiungi.

Il prodotto Logitech viene fornito con un ricevitore Logitech Unifying. È possibile aggiungere un dispositivo wireless Logitech compatibile che utilizza lo stesso ricevitore del prodotto Logitech Unifying in uso.

Prodotti predisposti per Unifying

È possibile eseguire il pairing dei dispositivi wireless Logitech predisposti per Unifying nuovi ed esistenti. È sufficiente controllare che sul nuovo dispositivo o sulla confezione sia impresso il logo Unifying arancione. Crea la tua combinazione ideale. Aggiungi e sostituisci. Nulla di più semplice! È inoltre possibile collegare fino a sei dispositivi utilizzando la stessa porta USB.

Iniziare è semplice

Di seguito sono indicati i passaggi per eseguire il pairing dei dispositivi tramite Unifying:

- Verificare che il ricevitore Unifying sia collegato.
- Se necessario, scaricare il software Logitech® Unifying dal sito Web www.logitech.com/unifying.
- Avviare il software Unifying* e seguire le istruzioni visualizzate per effettuare il pairing del nuovo dispositivo wireless con il ricevitore Unifying esistente.

***Accedere a Start > Programmi > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software**

Español

Receptor Logitech® Unifying

Conéctelo. Olvídense de él. Agregue más.

Su nuevo producto Logitech se entrega con un receptor Logitech Unifying.

¿Sabía que puede agregar un dispositivo inalámbrico Logitech compatible que utiliza el mismo receptor que su producto Logitech Unifying actual?

¿Está listo para Unifying?

Si tiene un dispositivo inalámbrico compatible con Unifying, puede emparejarlo con otros dispositivos Unifying. Sólo debe buscar el logotipo naranja de Unifying en el nuevo dispositivo o en su embalaje. Cree la combinación ideal. Agregue un dispositivo. Sustituya otro. Es sencillo: sólo utilizará un puerto USB para hasta seis dispositivos.

Es muy sencillo

Si está listo para emparejar los dispositivos mediante Unifying, siga estos pasos:

- Compruebe que el receptor Unifying esté conectado.
- Si no lo ha hecho aún, descargue el software Logitech® Unifying desde www.logitech.com/unifying.
- Inicie el software* Unifying y siga las instrucciones en pantalla para emparejar el nuevo dispositivo inalámbrico con el receptor Unifying existente.

***Vaya a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying**

Português

Receptor Logitech® Unifying

Ligue. Esqueça. Adicione.

O seu novo produto Logitech inclui um receptor Logitech Unifying. Sabia que pode adicionar um dispositivo sem fios Logitech compatível que utiliza o mesmo receptor do actual produto Logitech Unifying?

Está pronto para o Unifying?

Se tiver um dispositivo sem fios Logitech compatível com Unifying, pode emparehá-lo com dispositivos Unifying adicionais. Basta procurar o logótipo cor-de-laranja Unifying no novo dispositivo ou na respectiva embalagem. Construa a combinação ideal. Acrescente qualquer coisa. Substitua qualquer coisa. É fácil, e necessitará de utilizar apenas uma porta USB para um máximo de seis dispositivos.

Começar é fácil

Se está pronto para emparelhar o(s) dispositivo(s) através do Unifying, basta fazer o seguinte:

- Certifique-se de que o receptor Unifying está ligado.
- Se ainda não o fez, transfira o software Logitech® Unifying em www.logitech.com/unifying
- Inicie o software Unifying* e siga as instruções no ecrã para emparelhar o novo dispositivo sem fios com o receptor Unifying existente.

***Aceda a Iniciar / Todos os Programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

Ελληνικά

Δέκτης Unifying της Logitech®

Συνδέστε τον. Ξεχάστε τον. Προσθέστε συσκευές.

Το νέο σας προϊόν Logitech συνοδεύεται από ένα Δέκτη Unifying της Logitech. Γνωρίζετε ότι μπορείτε να προσθέσετε μια συμβατή ασύρματη συσκευή Logitech που θα χρησιμοποιεί τον ίδιο δέκτη με το παρόν προϊόν Unifying της Logitech;

Έχετε συσκευές που υποστηρίζουν Unifying;

Εάν έχετε μια ασύρματη συσκευή της Logitech που υποστηρίζει Unifying, μπορείτε να την αντιστοιχίσετε με πρόσθετες συσκευές Unifying. Απλώς αναζητήστε το πορτοκαλί λογότυπο Unifying πάνω στη νέα συσκευή ή στη συσκευασία της. Δημιουργήστε τον ιδανικό για εσάς συνδυασμό. Προσθέστε μια συσκευή. Αντικαταστήστε μια συσκευή. Είναι εύκολο και θα χρησιμοποιήσετε μόνο μία θύρα USB για έως και έξι συσκευές.

Η διαδικασία είναι πολύ εύκολη

Εάν είστε έτοιμοι να αντιστοιχίσετε τις συσκευές σας μέσω Unifying, θα πρέπει να κάνετε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης Unifying είναι συνδεδεμένος.
- Εάν δεν το έχετε κάνει ήδη, κάντε λήψη του λογισμικού Logitech® Unifying από τη διεύθυνση www.logitech.com/unifying.
- Ξεκινήστε το λογισμικό Unifying* και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να αντιστοιχίσετε τη νέα ασύρματη συσκευή με τον υπάρχοντα δέκτη Unifying.

***Μεταβείτε στο στοιχείο Έναρξη / Όλα τα προγράμματα / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

English

Help with setup

- Are the mouse and keyboard powered on?

- Is the Unifying receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Did you pull the battery tab on the mouse and keyboard? Check the orientation of the batteries inside the mouse and keyboard, or replace the batteries. The mouse uses one AA alkaline battery and the keyboard uses two AAA alkaline batteries.
- Remove metallic objects between the mouse/keyboard and the Unifying receiver.
- Try moving the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse and keyboard.
- Try reconnecting the mouse/keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.)

What do you think?

Please take a minute to tell us.

Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink

Italiano

Problemi di installazione

- Verificare che mouse e tastiera siano accessi.
- Verificare che il ricevitore Unifying sia saldamente collegato a una porta USB del computer. Cambiare la porta USB.
- Se il ricevitore Unifying è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente al computer.
- La linguetta di protezione delle batterie è stata rimossa da mouse e tastiera? Controllare l'orientamento delle batterie all'interno del mouse e della tastiera oppure sostituirle. Il mouse funziona con una batteria alcalina di tipo AA e la tastiera con due batterie alcaline di tipo AAA.
- Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse/la tastiera e il ricevitore Unifying.
- Provare a inserire il ricevitore Unifying in una porta USB più vicina al mouse e alla tastiera.
- Riprovare a collegare il mouse/la tastiera e il ricevitore Unifying utilizzando il software Logitech Unifying. (Fare riferimento alla sezione Unifying di questa guida).

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink

Español

Ayuda con la instalación

- ¿Están encendidos el teclado y el ratón?
- ¿Está el receptor Unifying conectado correctamente a un puerto USB del ordenador? Pruebe otros puertos USB.
- Si el receptor Unifying está conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente a un puerto USB del ordenador.
- ¿Ha tirado de la lengüeta de las pilas del ratón y del teclado? Compruebe la orientación de las pilas dentro del ratón y del teclado, o sustitúyalas. El ratón usa una pila alcalina AA y el teclado usa dos pilas alcalinas AAA.
- Retire cualquier objeto metálico situado entre el ratón/teclado y el receptor Unifying.
- Lleve el receptor Unifying a un puerto USB más cercano al ratón y al teclado.
- Vuelva a conectar el ratón/teclado y el receptor Unifying mediante el software Logitech Unifying. (Consulte la sección Unifying de esta guía.)

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.

Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink

Português

Ajuda com a configuração

- O rato e o teclado estão ligados?
- O receptor Unifying está correctamente ligado a uma porta USB do computador? Experimente mudar de porta USB.
- Se o receptor Unifying estiver ligado a um concentrador USB, tente ligá-lo directamente a uma porta USB no seu computador.
- Retirou a película das pilhas no rato e teclado? Verifique a orientação das pilhas no interior do rato ou teclado ou substitua as pilhas. O rato utiliza uma pilha alcalina AA e o teclado utiliza duas pilhas alcalinas AAA.
- Retire objectos metálicos entre o rato/teclado e o receptor Unifying.
- Experimente mover o receptor Unifying para uma porta USB mais próxima do rato e do teclado.
- Experimente ligar novamente o rato/teclado e o receptor Unifying utilizando o software Logitech Unifying. (Consulte a secção Unifying neste manual.)

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião. Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink

Ελληνικά

Βοήθεια με την εγκατάσταση

- Έχουν ενεργοποιηθεί το ποντίκι και το πληκτρολόγιο;
- Έχετε συνδέσει σωστά το δέκτη Unifying σε μια θύρα USB του υπολογιστή; Δοκιμάστε να αλλάξετε θύρα USB.
- Εάν ο δέκτης Unifying είναι συνδεδεμένος σε ένα διανομέα USB, δοκιμάστε να τον συνδέσετε απευθείας σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.
- Τραβήξατε την ταινία της μπαταρίας στο ποντίκι και το πληκτρολόγιο; Ελέγξτε τον προσανατολισμό των μπαταριών του πληκτρολογίου και του ποντικιού ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Το ποντίκι χρησιμοποιεί μία αλκαλική μπαταρία AA και το πληκτρολόγιο χρησιμοποιεί δύο αλκαλικές μπαταρίες AAA.
- Απομακρύνετε τυχόν μεταλλικά αντικείμενα ανάμεσα στο ποντίκι/πληκτρολόγιο και το δέκτη Unifying.
- Δοκιμάστε να μετακινήσετε το δέκτη Unifying σε μια θύρα USB που βρίσκεται πιο κοντά στο ποντίκι και το πληκτρολόγιο.
- Δοκιμάστε να συνδέσετε ξανά το ποντίκι/πληκτρολόγιο και το δέκτη Unifying, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech Unifying. (Ανατρέξτε στην ενότητα Unifying σε αυτόν τον οδηγό.)

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.